

De Worchesterfouce

Bergheimer'st Ernst und Windmüller'st Lobel
Die gaaben's amol e dr Stoadt drön rächt nobel,
Se hoatten's ja ne nutwendg, sich erne zo ducken,
'n Pfennig braucht'n die ne su oazogucken —
De Wörtschoast woar bezahl't und die woar an Schusse;
lärn Erben zor Freude — oalln annern zon Verdrusse,
Woas die oapadtn, kloappete —! 's ging nischt dernabn;
Drum boat'n se o, woas se braucht'n fer'sch Labn!
Oalle beede gehörtn se en Dorfe zon Spätz'n;
Dr eene woar Vurschtland ben Skoatklub und 'Schötz'n,
Dr Gemeenderoat woar fer die beeden doasselbe
Wie zor schwarz'n Soarbe a Drasn die gelbe
Dort soafz'n se drin schon seit über zwanzig Juhrn.
Und 's ganze Dorf meente: Die hoan's binnern Uhrn!
En Körchnvurstdande woarn se ganz selbstverständlich,
Und jeds mol ver dr Woahl zeigtn se sich rächt erkennlich.
Wolit se enner aber veroalbern, ging'n suwoas über'n Streetn,
Doas noahm se übel — dan toat'n sed keefn.
Heut aber — wie's Unglück abn doch koan paassieren.
Sollte anner 'n annern amol gründlich oaführn.

*

Der geschäftid'e Teel woar fer beede verbei,
Und do rockt'n se en goldn Leewn amol nei;
Dorthie broadt se sunstger Zeit o keene Rauze,
Der Leewe woar 's örschte Lokoal an Ploate. —
Se konnt'n'd schon su hoalbwaigs benahm'n,
Aber doas Ding boalte goar zo an viernahm Rahm'n.
Heute woarsch jedoch amol no ihrn Sinne
Und do madbt'n sedb nei — und schon woarn se drinne!
Wie se ben zweetn Gloas Dunkln su soafz'n,
Do soagn se 'n Kellner off eemol lusroagn
Mit aner Sloasche, dar staitl se an Goaste,
Am Nabntische hie, dar wull schon druf poafzte, —
Dar noahm se und schutt'e do draus woas uff's Assen!
Lobel und Ernst gudtn hie wie besafz'n
Und stauntn: Hm! Suwoas! Se woarn'd ne en kloarn —
Doas woar woas ganz neues — doas dicke Verfoahrn.

*

Dr Fremde stand uf — bezahlte — und ging —
Nu wurdn se örscht neuschierg und beguckt'n'd das Ding.
Ernst besah'g die Sloasche — fing oa zo buchstoabiern
Und meente: woas drön ös, tut mich rächt intressiern.
Denn ufröbtd'b gesoit Ich koan der'sch ne lasn.
Amende krögft du's raus! — Doas ganze Woas
Boalte dr Kellner beobacht vo dan Beedn.
A koam off se zu und toat se bescheidn:
Es wär woas sehr feines! Se selltn'd ne geniern;
Und kosten tät's o nischt, wenn ses wälltn probiern,
War'sch nehm'n tätte, wäre ganz Schose,
Doas Zeug hieß of deutsch: Worchesterfouce.

*

Wie Ernst nu amol naus ging, wurd es Lobeln kloar,
Doas de best'e Glaignheet roagekommn woar,
Drum noahm a'ch an orndlbn Zug aus der Sloasche;
Verfärbte sich aber o glei druf wie Oasche —!
En ganzn Gesichts fings oa zo reifz'n,
Oas wenn a e saure Apfel müft beißn,
Aus'n Augn koam 's Woasser e Strömen gelaufn,
Lobel brochte kee Wurt raus, a konnte kaum no schnaufn.
Wie Ernst nu wieder reikoam und Lobeln sah'g fötz'n,
Frug a'n, nu soi mer'sch ock: tuft de noatsch'n oder schwötz'n?
Ooch! meente Lobel — heut sein's nu dreißig Juhr,
Wie 'ch domols offn Schiff no Helgoland fuhr —
Do fing's oa zo watern, zo donnern und blötz'n —
(A konnte kaum rädn — su sehr müft a schwötz'n),
E's Schiff fuhr der Blitz! Und oalle koam'n öm's Labn,
Ooch mich fischt'n se raus! Und doas ös nu abn,
Woas mich su traurig stömm, wenn'd droa denke —
Und glei druff noahm Lobel off nausz'u 's Gelenke. —
Do dode o Ernst: ötz koannst es probiern,
Böft rächt sbien oalleene, brauchst'd ne zu geniern.
Und dar noahm'd an granatgn Zug! Im Augenblicke
Doch a's zerriss'n e dreitausend Stücke!
Dar konnt überhaupt nischt mie fahn — nischt mie biern —
Ooch Lobeln hätt a könn'n ver Wut mordskriern —!
Dar woar inzwischen o wieder reigekommn

Und frug Ernst: Hoast der'sch su sehr zo Herz'n genomm'n?
— Ja, 's gieht do en Labn sehr traurig zu —
Oder über woas noatsch't denn du?
Ich noatsch'e, meente Ernst, doas er'sch ock wöft:
Doafz du domols ne o mit dersoffn böft!

Oscar Rolle, Löbau.

**Das Führende Haus für
Lederwaren**

**Sportartikel
Lederkleidung**

T ALBERT
BAUTZEN, Lauengraben 10

Schirgiswalde als Luftkurort

Das städtische Verkehrsamt und die Verkehrsverwaltung des Geschichtsvereins Schirgiswalde haben einen mit vorzüglichen Abbildungen aus Stadt und Umgegend geschmückten Werbeprospekt erscheinen lassen, der geeignet ist, die Blicke auf diese Sommersfrische hinzulenken. Zu Auskünften sind die vorgenannten Stellen gern erbödig. In der beigefügten Besprechung heißt es:

Dort, wo sich an der Bahnlinie Dresden-Bittau die Lausitzer Berge am engsten zusammenschließen, wo der Schienenweg der Eisenbahn gleichsam den Berggrünen Waltenberg-Bieleboh durchbricht, liegt in einem romantischen Tale das Städtchen Schirgiswalde. Nahe bis an die Häuser reicht an allen Seiten der Wald, und im Tale rauscht munter die noch junge Spree. Wie ein Dom beherrscht die doppeltürmige kath. Pfarrkirche (ehenswerter Barockbau aus den Jahren 1739—41) die Stadt und Landschaft. Von einem gegenüberliegenden Hügel leuchtet die neue ev. Kirche, ein schöner Backsteinbau, herüber. Ein freundlicher Marktplatz mit einladenden guten Gaststätten und alten Laubenhäusern liegt unten im Tal. Umgeben von einem alten Park steht das Herrenhaus des Oberhofes, ein einfacher Barockbau. Im Innern große Räume mit gut erhaltenen Wandmalereien von den Malern Mello (Vater und Sohn). Schöne malerische Winkel und Wege besitzt die kleine Stadt. Der alte Friedhof liegt um die Pfarrkirche, mit schönen Bischofs- und Patrizierdenkmälern. (Es ruht hier auch Walter Scott, ein Nachkomme des großen Dichters, mit seiner Schwester).

Schirgiswalde ist der geschätzteste Ausgangsort für größere und kleinere Touren ins Lausitzer Gebirge, ist aber auch einladend zu längerem Aufenthalt in jeder Jahreszeit, denn auch im Winter findet der natur- und sportliebende Mensch ideales Wander- und Skigelände. In unmittelbarer Nähe liegen eine Anzahl schöner Ausflugsorte und Berggaststätten, welche mühslos zu erreichen sind. Wer in Schirgiswalde Erholung sucht, wird überrascht sein, wie angenehm der längere Aufenthalt hier ist. Durch seine mittlere Höhenlage (300 Meter über der N. S.) und die großen herrlichen Nadelwälder ist Schirgiswalde geradezu zum Luftkurort geschaffen. (Schirgiswalde ist sehr industriellarm.)

Spaziergänge durch den schattigen Wald bieten immer neues. Überall finden sich zur Ruhe einladende Sitzgelegenheiten mit zuweilen entzückenden Aussichten in die nähere und weitere Umgebung.

In der wechselvollen Geschichte der Stadt wird auch der forschende Mensch viel Neues finden. So hat Schirgiswalde früher zu Böhmen gehört, war aber auch einmal eine kleine Republik. 1346 ist sie zuerst urkundlich genannt, 1665 wird sie zur Stadt erhoben. Seit 1845 gehört sie zu